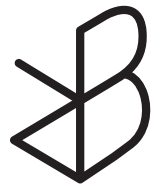




# Juomat / Beverages

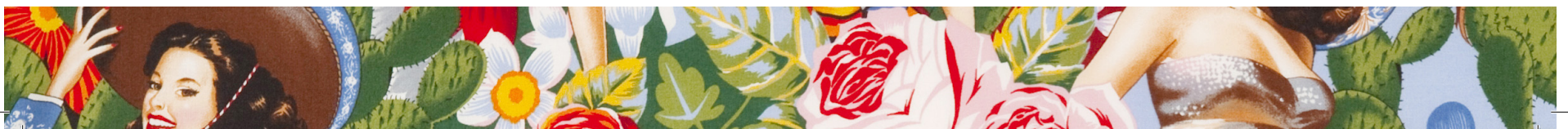


— *ZUM* —

**BEISPIEL**



CAFE  
RESTAURANT  
BAR





## Cocktails

---

ZUM SPRITZ **13,50 €**

*Aperol, Lillet Blanc, paikallista luomuraparperia ja mansikkaa, luomuverigreippiä, luomuvalkoviiniä, luomukuohuviiniä /*

*Aperol, Lillet Blanc, local organic rhubarb & strawberry, organic pink grapefruit, organic white wine, organic sparkling wine*

HELSINKI DRY GIN **13,50 €**

*Helsinki Dry Gin, Fever Tree Tonic Water, luomuverigreippiä / Organic pink grapefruit*

STRAWBERRY KISS **13,50 €**

*Mansikka-ginia, Fever Tree Tonic Water, mansikkaa, luomusitruunaa*

*Strawberry Gin, Fever Tree Tonic, strawberry, organic lemon*

BASIL HUGO **13,50 €**

*Luomuprosecco, seljankukkaa, basilikaa, soodavettä, luomulimea*

*Organic prosecco, elderflower cordial, basil leaves, soda water, organic lime*

VIRGIN RUBY SPRITZ **11 €**

*Alkoholitonta kuohuviiniä, paikallista luomuraparperia ja mansikkaa, luomuverigreippiä*

*Non-alcoholic sparkling wine, local organic rhubarb & strawberry, organic pink grapefruit*

BLUSHING HUGO **11 €**

*Alkoholitonta rosékuohuviiniä, seljankukkaa, basilikaa, soodavettä, luomuverigreippiä*

*Alcohol free rosé sparkling wine, elderflower cordial, basil leaves, soda water, organic pink grapefruit*

*Kaikki viinit ovat vegaanisia. / All our wines are vegan.*

## Kuplivat / Sparkling

---

Champagne, Jean Duclert, Harmonié brut, Ranska, luomu / France, organic

Alc. 12 %, sugar 6,7 g/l, acidity 6,9 g/l

Pinot Noir, Chardonnay, Pinot Meunier 0,75 l **87,50 €**

*Kuiva, hedelmäinen, tuoksussa kypsän päärynän ja punamarjojen aromeja. / Dry, fruity. Scent of ripe pear and red berries.*

Cava Intimissimo, Domino De La Vega, Espanja, luomu / Spain, organic

Macabeo 100 %, 0,75 l **54 €**

12 cl **8,65 €**

*Kuiva, tasapainoinen, omenainen, sitruunainen. Sopii kalan, äyriäisten sekä pastan kanssa. / Dry, balanced. Taste of apple and lemon. Goes well with fish, seafood and pasta.*

Valko- oranssi- ja roséviinit/  
White, orange and rosé wines

---

Weingut Dr. Zöchling, Rosé 2022, Itävalta / Austria

Alc. 12,5 %, sugar 4 g/l, acidity 6,1 g/l

*Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery*

Rosenmuskateller 2023, Weingut Fleckl, Itävalta / Austria, Falstaff 91 pts

Alc. 9,5 %, sugar 9,5 g/l, acidity 5,5 g/l

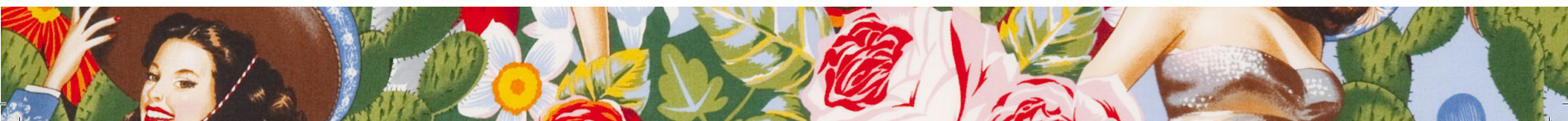
*Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery*


Rosenmuskateller 100 %, 0,75 l **55 €**

16 cl **11,75 €**

*Puolikuiva, maussa seljankukkaa, vadelmaa ja yrttejä.*

*Mineraalinen, tasapainonen. Täydellinen pari ruoalle. Sopii lohen, risoton ja kasvisruokien kanssa. / Semi-dry. Elderflower, raspberries and herbes. Mineral and harmonic. Perfect food pairing wine. Goes well with salmon, risottos and vegetarian dishes.*





Königsast 2023, Weinbau Wölflinger, Itävalta / Austria  
Alc. 12,3 %, sugar 3,5 g/l, acidity 6,1 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery  
Königsast 100 %, 0,75 l **55 €**

16 cl **11,75 €**

*Kuiva, kesäinen. Maussa sitruunaa, päärynää, muskottia ja villiyrtejä. Täydellinen viini parsalle ja salaateille / Dry. Lemon, pear, nutmeg and wild herb flavors. Perfect with asparagus and salad dishes*

Furmint, Weisse Erde 2022, Weingut Kraft, Rust,  
Itävalta / Austria

Alc. 12 %, sugar 4 g/l, acidity 7 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery  
Furmint 100 %, 0,75 l **60 €**

16 cl **12,80 €**

*Kuiva, maussa trooppista hedelmää, ripaus mangoa ja ananasta. Mineraalinen, täyteläinen, raikas, kypsytetty ja ripaus eksoottisuutta. Täydellinen pari ruualle. Sopii lohen, risoton ja kasvisruokien kanssa. / Dry. Tropical fruit aroma with a hint of mango and pineapple. Mineral, full-bodied, fresh, ripe with a touch of exotic feel. Perfect food pairing wine. Goes well with salmon, risottos and vegetarian dishes.*

Gemischter Satz 2024, Zeilinger, Itävalta / Austria

Alc. 12,5 %, sugar 5,3 g/l, acidity 5,9 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery  
Müller-Thurgau, Roter Veltliner, Gelber Muskateller

0,75 l **52 €**

16 cl **11,10 €**

*Kuiva, raikas, herukkainen, aromikas, tasapainoinen, sitruksinen. Sopii hyvin salaattien, kanan ja kasvisruokien kanssa. / Dry, fresh. Currant and citrus notes, aromatic, balanced. Goes well with salads, poultry and vegetarian dishes.*

Escherndorfer Lump, Horst Sauer, Saksa, luomu /  
Germany, organic

Alc. 13%, sugar 4 g/l, acidity 6,5 g/l

Riesling 100 % 0,75 l **55 €**

16 cl **11,75 €**

*Kabinett, kuiva, maussa mandariinia, mangoa, aprikoosia. Sopii hyvin alkuruokien ja kalan kanssa. / Kabinett, dry. Mandarin, mango and apricot flavours. Goes well with starters and fish.*

Orange wine, 2022, Katharina Baumgartner, Itävalta /  
Austria, IWSC Gold medal, 95 pts, Alc. 12,5 %, sugar  
5,8 g/l, acidity 5,2 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery  
Grüner Veltliner 100 % 0,75 l **55 €**

16 cl **11,75 €**

*Kuiva, kultaisen oljen värinen. Maussa kypsää aprikoosia, appelsiineja, ananasta ja valkopippuria. Kevyesti mineraalinen. / Dry. Golden straw colour. Notes of ripe apricots, oranges, pineapple and white pepper. Touch of minerality.*

Friulano DOC Colli Oriental, 2024, Franco Pizzulin,  
Italia / Italy


Alc. 14 %, sugar 0,55 g/l, acidity 5,33 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery  
Friulano 100 %, 0,75 l **58 €**

16 cl **12,40 €**

*Kuiva, kypsän hedelmäinen, kermanen rakenne. Vahva ja aromaattinen. Sopii hyvin antipastin, pastojen, kalan ja risoton seuraksi. / Dry. Ripe fruits and creamy texture. Extraordinary aromatic expression, goes well with antipasti, pasta, fish and risotti.*





Chardonnay Sauvage, 2024 Barrique, Tommy Gangl,  
Weingut Zum Nationalpark, Itävalta / Austria

Alc. 13,5 %, sugar 6,0 g/l, acidity 4,8 g/l

Luonnollinen fermentaatio, 2 vuotta tammitettu /

Wild fermentation, 2 years oak matured

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery  
Chardonnay 100 %

0,75 l

**61 €**

16 cl

**13 €**

*Kuiva. Voinen, vahvan vaniljainen, tanniininen. Karamellin, paahdetun persikan, suolaisen merilevän ja lakan makuja. / Dry. Very buttery, full of vanilla, tannins. Notes of caramel, baked peaches, salty seaweed, cloudberries.*

Sauvignon Blanc, 2024, Weingut Markus Klug, Itävalta,  
luomu / Austria, organic

Alc. 12,5 %, sugar 3,4 g/l, acidity 5,8 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery  
Sauvignon Blanc 100 %, 0,75 l

**55 €**

16 cl

**11,75 €**

*Kuiva, maussa mm. keltaherukkaa, karamellia, seljankukkaa, karviaismarjaa. Tyylikäs ja sitruunainen. Sopii hyvin kukonpojan kanssa. / Dry. Golden currant, caramel, elderflower and gooseberry flavours. Elegant with notes of lemon. Goes well with poultry.*

Muskat Ottonel 2024, Gangl, Itävalta / Austria

Alc. 12 %, sugar 2,5 g/l, acidity 6,4 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery  
Muskat Ottonel 100 %, 0,75 l

**55 €**

16 cl

**11,75 €**

*Kuiva. Voimakas trooppinen tuoksu, miellyttävä hapokkuus. Kesäinen ja kukkainen harvinaisuus. Sopii antipastin, juustojen sekä pastaruokien kera. / Dry. Strong tropical scent and very pleasant acidity. Summery and flowery rarity. Goes well with antipasti, cheese and pasta dishes.*

## Punaviinit / Red wines

Librares, Rioja, Crianza, Espanja, luomu / Spain, organic

Alc 14 %, sugar 0,5 g/l, acidity 4,2 g/l

Tempranillo 100 %

0,75 l

**55 €**

16 cl

**11,75 €**

*Täyteläinen, tanniininen, kypsän mansikkainen, luumuinen, vaniljainen, karamellinen. Sopii munakoison, hiiligrillatun kukonpojan ja burgerin kanssa. / Full-bodied, tannic. Notes of ripe strawberry, plum, vanilla and caramel. Goes well with aubergine, char-grilled cockerel and burgers.*

Montepulciano D'Abruzzo 2022, Pietramore, Abruzzo,  
Italia, luomu / Italy, organic

Alc. 14,5 %, sugar 0,3 g/l, acidity 4,5 g/l

Sertifioitu luomuyritys / Certified organic winery

Montepulciano 100 %

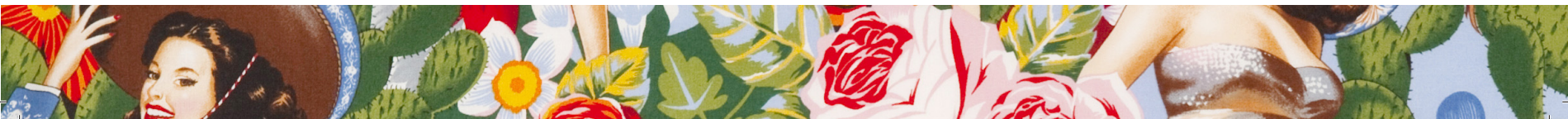
0,75 l


**58 €**

16 cl

**12,40 €**

*Runsaan tanniininen, lämmin, samettisen pehmeä, täyteläinen. Villikirsikan, mustaherukan, ruusujen ja hedelmien aromeja. Sopii grillatun lihan, juustojen ja pastaruokien kanssa. / Tannic, warm, velvety, rich, fruity. Flavours of wild cherries, black currants, roses and fruits. Goes well with grilled meat, cheese and pasta dishes.*





Cabernet Sauvignon Weingut Gangl, 2017, Itävalta,  
luomu / Austria, organic

Alc. 13,1 %, sugar 1 g/l, acidity 5 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified  
sustainable winery

Cabernet Sauvignon 100%

0,75 l

**55 €**

16 cl

**11,75 €**

*Keskitäyteläinen, maussa karhunvatukkaa, vadelmaa, karpaloo ja mansikoita. Tuoksussa paahdettua appelsiininkuorta. Sopivan tanniininen, suklainen ja vaniljainen. Sopii kanan, punaisen lihan sekä pastaruokien kanssa. / Medium-bodied. Blackberry, raspberry, strawberry and cranberry notes. Scent of roasted orange peel. Pleasantly tannic with chocolate and vanilla notes. Goes well with poultry, red meat and pasta dishes.*

St. Laurent Reserve, 2012, Weingut Zöchling, Itävalta /  
Austria

Alc. 14 %, sugar 1 g/l, acidity 5,4 g/l

St. Laurent 100%

0,75 l

**66 €**

*Täyteläinen, miellyttävä, pyöreä maku. Vain muutamia kymmeniä pulloja jäljellä koko maailmassa. / Rich, pleasant, round flavour. Only a few dozen bottles left worldwide.*

KTI Cuvèe Reserve 2019, Domäne Baumgartner,  
Itävalta / Austria

Alc. 13 %, sugar 1,9 g/l, acidity 4,6 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery

Merlot, Zweigelt, Cabernet Sauvignon

0,75 l

**58 €**

16 cl

**12,40 €**

*Hieno, täyteläinen, syvän tummanpunainen. Tuoksussa kypsää kirsikkaa ja paahteisuutta. Maku samettinen, kirsikkainen, metsämarjainen ja suklainen. Sopii liharuokien ja juustojen seuraksi. / Delicate, rich with a deep red colour. Scent of ripe cherry, a roasted aroma. Velvety, notes of cherry, forest berries and chocolate. Goes well with meat and cheese.*

Pinot Noir, Zöchling, Itävalta / Austria

Alc. 13 %, sugar 1 g/l, acidity 4,6 g/l

100 % Pinot Noir

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery

0,75 l

**58 €**

16 cl

**12,40 €**

*Keskitäyteläinen. Maussa kypsää karhunvatukkaa, villikirsikoita, lakritsia ja suklaata. Sopivan tanniininen. Sopii kukonpojan, munakoison sekä pastojen, kasvisruokien ja maustetun ruuan kanssa. / Medium-bodied. Ripe blackberry, wild cherry, liquorice and chocolate flavours. Pleasantly tannic. Goes well with cockerel, aubergine and pastas, vegetarian and spicy dishes.*

Blauer Portugieser Next Generation 2023, Domäne  
Baumgartner, Itävalta / Austria

Alc. 13,5 %, sugar 3,4 g/l, acidity 4,8 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery

Blauer Portugieser 100% 0,75 l

**56 €**

16 cl

**12 €**

*Keskitäyteläinen. Maussa kypsää luumua, vaniljaa ja suklaata. Tuoksussa tupakkaa. Sopivan tanniininen. Sopii kukonpojan, munakoison sekä pastaruokien kanssa. / Medium-bodied. Ripe plum, vanilla and chocolate flavours. Scent of tobacco. Pleasantly tannic. Goes well with cockerel, aubergine and pasta dishes.*

Jälkiruokaviini / Dessert wine

Chateau Haut-Bergeron, L'ilot, Sauternes, 2022, Ranska  
/ France Luomu / Organic

Semillon 100 %, 8 cl

**8,50 €**

*Makea. Maussa ananasta, mangoa, aprikoosia ja vaniljaa. Viipyvä, hapokas. Sopii täydellisesti crème brûléeen kanssa. / Sweet. Taste of pineapple, mango, apricots and vanilla. Lingering taste, acidic. A perfect match with crème brûlée.*



## Alkoholittomat viinit / Non-alcoholic wines

Vendôme Mademoiselle Rosé, Saksa / Germany,  
luomu/organic, kupliva/sparkling

0,75 l **35 €**

12 cl **7 €**

*Kuiva. Maussa päärynää, melonia, persikkaa ja kukkaisuutta. Sopii hyvin alkudrinkiksi, alkuruokien ja kalan kanssa. / Dry. Taste of pear, melon, peaches with notes of floral flavours. Goes well as an apéritif or with starters and fish.*

Pinot Noir, Revoluzzer Wein, Saksa / Germany,  
punainen / red

Alc. <0,5%, sugar 2,3 g, Pinot Noir 100 %

0,75 l **35 €**

12 cl **7 €**

*Kuiva. Maussa kirpakoita karhunvattuja, villikirsikoita, mansikoita ja tanniineja. Sopii hyvin juustojen, pastojen ja kanaruokien kanssa. / Dry. Intense flavours of blackberries, wild cherries, strawberries and tannins. Goes well with cheese, pasta and chicken dishes.*

Sauvignon Blanc & Colombard, Moderato, Ranska/  
France, valkoinen / white

Sauvignon blanc & Colombard Alc. 0,0 %, acidity 3 g

0,75 l **35 €**

12 cl **7 €**

*Kuiva, sekoitus Sauvignon Blanc ja Colombard-rypäleitä, villipuutarhan kirpakoita karviaismarjoja, omenoita, päärynöitä ja. Sopii hyvin salaattien ja kevyiden ruokien kanssa. / Dry. A blend of Sauvignon Blanc grapes, tangy wild garden gooseberries, apples, pears and Mirabelle plums. Goes well with salads and light dishes.*

*Alkoholittomien viinien valikoima saattaa vaihdella saatavuuden mukaan / The selection of non-alcoholic wines may vary based on availability*

## Oluet ja siiderit / Beer and cider

Vanhan Porvoon Panimon hanaoluet / Porvoo Old  
Town Brewery draught beer:

Lager, Gluten Free

IPA, Gluten Free

30 cl / 40 cl / 50 cl **7,40 € / 8,40 € / 9,20 €**

Zum Helles, 33 cl **7,60 €**

Sandels, 33 cl **7,60 €**

Rothaus Pils, Schwarzwald, Saksa /  
Black Forest, Germany, 50 cl **9,50 €**

Rothaus Hefeweizen, Schwarzwald, Saksa /  
Black Forest, Germany, 50 cl **9,50 €**

Nittenauer Stockenfelser Geisterbräu, tumma / dark  
50 cl, 5,3 % **9,50 €**

Nittenauer Saphirator Heller Doppelbock  
33 cl, 7,9 % **10 €**


Happy Joe Apple, 27,5 cl **8,40 €**  
Suomalainen omenasiideri /

Finnish apple cider

Happy Joe Pear, 27,5 cl **8,40 €**  
Suomalainen päärynäsiideri /

Finnish pear cider

Original Long Drink, 33 cl **8,40 €**



---

## Alkoholittomia juomia / Non-Alcoholic Drinks

Alkoholittomia juomia / Non-Alcoholic Drinks	
Fritz-limonadit / limonade, 33 cl	<b>4,70 €</b>
<i>Cola / Cola Light / Sitruuna / Raparperi / Appelsiini Lemon / Rhubarb / Orange</i>	
Laitilan Rio Cola, 33 cl	<b>4,70 €</b>
Vichy Original, 25 cl	<b>4 €</b>
Pellegrino, 50 cl	<b>5,50 €</b>
Soodavesi / Soda water	
30 cl	<b>2,80 €</b>
50 cl	<b>3,50 €</b>
Soodavesikannu / Pitcher of soda water, 2 l	<b>10 €</b>
Zum Morello Soda	
30 cl	<b>4,70 €</b>
50 cl	<b>6,20 €</b>
<i>Omatekoista hapankirsikkasoodaa / House-made morello cherry soda</i>	
Nittenauer Le Chauffeur IPA, 33 cl (<0,5 %)	<b>6,50 €</b>
Nittenauer Helles 50 cl (<0,5 %)	<b>9,50 €</b>
Heineken Lager, 33 cl (0,0 %)	<b>6,50 €</b>
Bundaberg Ginger Beer, 37,5 cl	<b>6,70 €</b>
Täysmaito (laktoositon) / Whole milk (lactose-free), 20 cl	<b>1,20 €</b>
30 cl	<b>1,80 €</b>
Luomutäysmehu, appelsiini tai omena Natural organic juice, orange or apple, 20 cl	<b>3 €</b>
30 cl	<b>4,20 €</b>

---

## Kahvi, tee / Coffee, tea

Luomukahvi / Organic coffee	<b>3,5 €</b>
Luomutee / Organic tea	<b>3,5 €</b>
Espresso	<b>4,50 €</b>
Espresso macchiato	<b>4,80 €</b>
Americano	<b>4,80 €</b>
Cappuccino	<b>5 €</b>
Latte / Jäälatte / Iced Latte	<b>5,5 €</b>
Myös kauramaidosta / Also with oat milk	
Irish Coffee	<b>12,75 €</b>
Espresso Martini	<b>13,75 €</b>
Makukahvi / Flavoured coffee	<b>+1 €</b>
<i>Vanilja / hasselpähkinä / kookos / suklaa Vanilla / hazelnut / coconut / chocolate</i>	

*Kaikki kahvimme ja teemme ovat luomua ja reilua kauppaa. /  
All our coffees and teas are organic and fair trade.*





— *ZUM* —  
**BEISPIEL**



EAT > LOVE > REPEAT

Puh. +358 50 439 6066

[www.zum.fi](http://www.zum.fi)



Ollaanko kavereita?

